

iCON® 451



EN
>USB Modem for mobile internet connection + Memory stick (Micro-SD not included)
>HSPA/HSDPA/UMTS/EDGE/GPRS/GSM; up to 7.2Mbps download & 5.76Mbps upload
>Zero-CD®
>uCAN® ready

DE
>USB-Modem zur mobilen Internetverbindung + Speicherstick (Micro-SD nicht enthalten)
>HSPA/HSDPA/UMTS/EDGE/GPRS/GSM; up to 7.2Mbps download & 5.76Mbps upload
>Zero-CD®
>uCAN® ready

FR
>Modem USB pour connexion Internet mobile + carte mémoire flash (carte Micro-SD non incluse)
>HSPA/HSDPA/UMTS/EDGE/GPRS/GSM; up to 7.2Mbps download & 5.76Mbps upload
>Zero-CD®
>uCAN® ready

ES
>Modem USB para conectarse a Internet con el móvil + Memoria externa (Micro-SD no incluida)
>HSPA/HSDPA/UMTS/EDGE/GPRS/GSM; up to 7.2Mbps download & 5.76Mbps upload
>Zero-CD®
>uCAN® ready

IT
>Modem USB per connessione mobile ad internet + Memory stick (Micro-SD non inclusa)
>HSPA/HSDPA/UMTS/EDGE/GPRS/GSM; fino a 7.2Mbps di download e 5.76Mbps di upload
>Zero-CD®
>uCAN® ready

DA
>USB-modem til mobil internetforbindelse + USB-nagle (mikro-SD medfølger ikke)
>HSPA/HSDPA/UMTS/EDGE/GPRS/GSM; op til 7.2Mbps download og 5.76Mbps upload
>Zero-CD®
>uCAN® ready

SV
>USB-modem för mobil Internetanslutning + Memory Stick (Micro-SD-kort medföljer ej)
>HSPA/HSDPA/UMTS/EDGE/GPRS/GSM; upp till 7.2Mbit/s nedladdning och 5.76Mbit/s uppladdning
>Zero-CD®
>uCAN® ready

RU
>USB-модем для мобильного подключения к Интернету + Карта памяти (карта Micro-SD не входит в комплект)
>HSPA/HSDPA/UMTS/EDGE/GPRS/GSM; до 7.2Мбит/с при загрузке и 5.76Мбит/с при выгрузке
>Zero-CD®
>uCAN® ready

PL
>Modem USB do bezprzewodowego połączenia z Internetem + Pamięć przenośna (bez karty SD)
>HSPA/HSDPA/UMTS/EDGE/GPRS/GSM; do 7,2Mbps w wysyłanie i 5,76Mbps w odbiorze
>Zero-CD®
>uCAN® ready

FI
>USB-modemi mobiili-internetiäyttyä varten + Muistitiku (Micro-SD-kortti ei sisälly)
>HSPA/HSDPA/UMTS/EDGE/GPRS/GSM; jopa 7,2Mbps:n lataus ja 5,76Mbps:n siirto
>Zero-CD®
>uCAN® ready

NL
>USB-modem voor mobiele internetaansluiting + memory-stick (Micro-SD kaart niet bijgeleverd)
>HSPA/HSDPA/UMTS/EDGE/GPRS/GSM; downloadsnelheden van maximaal 7,2Mbps en uploadsnelheden van 5,76Mbps
>Zero-CD®
>uCAN® ready

NO
>USB-modem for mobil internettilkobling + minnepinne (Micro-SD er ikke inkludert)
>HSPA/HSDPA/UMTS/EDGE/GPRS/GSM; opp til 7,2Mbps ned, og 7,2Mbps opp
>Zero-CD®
>uCAN® ready



CE 0889
Option® nv - Gaston Geenslaan 14 - 3001 Leuven Belgium
T +32 16 317 411 - F +32 16 207 164 - www.option®.com

EN Quick start guide

A: Preparing for first use
A-1 Remove the SIM-slot cover and insert the SIM card in the iCON® 451. If you want to use the iCON® 451 as a memory-stick you need to insert a Micro-SD card (not included). The Micro-SD card slot is also located under the SIM-slot cover. Slide in your Micro-SD card and close the protection again. **IMPORTANT!** Only insert/take out SIM or Micro-SD card while the iCON® 451 is not powered.
A-2 Start up your computer. Slide out the USB connector, while holding the slide button down, until it clicks into the locking position. **IMPORTANT!** Only insert/take out the USB connector without unlocking the slider might damage your iCON® 451.
A-3 Then insert the iCON® 451 in a USB slot of your computer.
Note: iCON® 451 includes the unique Zero-CD® feature from Option®. By inserting the device in your PC, the software and driver installation will start automatically. **A-4** An installer window will open. Simply click "Next" and follow the installation instructions.
A-4b When the "Installation Completed" screen appears, click "Exit" and you are ready to connect to the internet.

B: Connecting to internet

For Windows®:
B-1a Start up your computer and insert the iCON® 451 with an installed SIM card in a free USB slot of your computer.
B-1b Enter your SIM pincode (not necessary if you disabled the pincode on your SIM card).
B-1c Connecting: You are now ready to connect to the internet by using the GlobeTrotter® Connect application in the system toolbar; simply double-click on it to fully open the application and then click "connect".

For Mac OS®:
B-2a Start up your computer and insert the iCON® 451 with an installed SIM card in a free USB slot of your computer.
B-2b Enter your SIM pincode (not necessary if you disabled the pincode on your SIM card).
B-2c Connecting: Open the application folder, run "GlobeTrotter® Connect for Mac" and then click the connect button.

Remark: It might be that you have to enter connection settings or choose an operator profile manually. Please consult the software user guide for more details on this.

C: LED Status Indicator

C-1 Off: Not powered. Permanent Red: Initializing Blinking; Ready to connect (Green: 2G networks; Blue: 3G networks). Permanently lit: Connected (Green: 2G networks; Blue: 3G networks). Flickering (Blue-Red): A problem occurred (problem causes can be checked in the user manual).

DE Quick start guide

A: Vorbereitung der Inbetriebnahme
A-1 Entfernen Sie die Abdeckung des SIM-Steckplatzes und stecken Sie die SIM-Karte in den iCON® 451 ein. Wenn Sie das iCON® 451 als Memory-Stick verwenden möchten, müssen Sie eine Micro-SD-Karte einstecken (nicht im Lieferumfang begriffen). Der Steckplatz der Micro-SD-Karte befindet sich ebenfalls unter der Abdeckung des SIM-Steckplatzes. Schieben Sie die Micro-SD-Karte ein und schließen Sie die Abdeckung wieder. **WICHTIG!** Achten Sie darauf, dass Sie die SIM- oder die Micro-SD-Karte nur einstecken/erausnehmen, wenn das iCON® 451 nicht eingeschaltet ist.
A-2 Starten Sie Ihren Computer. Schieben Sie den USB-Stecker heraus und halten Sie dabei die Schiebeteaste gedrückt, bis sie hörbar einrastet. **WICHTIG!** Schieben Sie den USB-Stecker mithilfe des Schiebers in das Modem zurück. Wenn Sie den USB-Stecker fest andrücken, ohne den Schieber zu entriegeln, kann das iCON® 451 beschädigt werden.
A-3 Stecken Sie dann das iCON® 451 in einen USB-Steckplatz Ihres Computers ein. Hinweis: iCON® 451 bietet das einmalige Leistungsmerkmal Zero-CD® von Option®. Wenn Sie das Gerät in Ihren PC einstecken, wird die Software- und Treiberinstallation automatisch gestartet.
A-4 Eine fenêtre d'installation apparaît. Il vous suffit de cliquer sur "Next" et de suivre les instructions d'installation.
A-4b Lorsque l'écran "Installation Completed" apparaît, cliquez sur "Exit", vous êtes maintenant prêt à vous connecter à internet.

B: Herstellen einer Verbindung zum Internet

Windows®:
B-1a Starten Sie Ihren Computer und stecken Sie das iCON® 451 mit installierter SIM-Karte in einen unbelegten USB-Steckplatz Ihres Computers ein.
B-1b Geben Sie Ihren SIM-Pincode ein (dieser Schritt ist nicht erforderlich, wenn Sie den Pincode auf der SIM-Karte deaktiviert haben).
B-1c Verbinden: Sie können nun mithilfe der Anwendung GlobeTrotter® Connect in der System-Toolleiste eine Verbindung zum Internet herstellen: Doppelklicken Sie einfach auf die Anwendung, um sie zu öffnen, und klicken Sie danach auf „Connect“.

Mac OS®:
B-2a Starten Sie Ihren Computer und stecken Sie das iCON® 451 mit installierter SIM-Karte in einen unbelegten USB-Steckplatz Ihres Computers ein.
B-2b Geben Sie Ihren SIM-Pincode ein (dieser Schritt ist nicht erforderlich, wenn Sie den Pincode auf der SIM-Karte deaktiviert haben).
B-2c Verbinden: Öffnen Sie den Anwendungsordner, führen Sie „GlobeTrotter® Connect for Mac“ aus und klicken Sie auf die Schaltfläche „Connect“.

Hinweis: Eventuell müssen Sie die Verbindungseinstellungen eingeben oder manuell ein Betreiberprofil auswählen. Weitere Informationen entnehmen Sie dem Software-Benutzerhandbuch.

C: LED-Statusanzeige

C-1 Aus: Nicht eingeschaltet. Leuchtet rot: Wird initialisiert, Blinkt: Bereit zur Verbindung (grün: 2G-Netze, blau: 3G-Netze), Leuchtet: Verbindung hergestellt (grün: 2G-Netze, blau: 3G-Netze), Flimmert (blau und rot): Es ist ein Problem aufgetreten (Problemsachen können im Benutzerhandbuch nachgesehen werden).

FR Quick start guide

A: Avant la première utilisation
A-1 Retirez la protection de la fente SIM et insérez la carte SIM dans l'iCON® 451. Si vous souhaitez utiliser l'iCON® 451 comme mémoire, vous devez insérer une carte Micro-SD (non incluse). La fente pour la carte Micro-SD est, elle aussi, située sous la protection de la fente SIM. Insérez votre carte Micro-SD et refermez la protection. **IMPORTANT !** Veuillez à n'insérer/retirer la carte SIM ou la carte Micro-SD que lorsque l'iCON® 451 est éteint.
A-2 Démarrrez votre ordinateur. Pour sortir le connecteur USB, faites glisser le bouton vers le bas jusqu'à ce que vous entendiez un clic et que le bouton soit bloqué. **IMPORTANT !** Pour rentrer le connecteur USB dans le modem, utilisez le mécanisme à glissière. Si vous appuyez trop fort sur le connecteur sans débloquer le bouton à ressort, vous risquez d'endommager votre iCON® 451.
A-3 Insérez ensuite l'iCON® 451 dans un port USB de votre ordinateur. Note: L'iCON® 451 est équipé de la technologie unique Zero-CD® de Option®. Lors vous connectez votre appareil à votre PC, l'installation du logiciel et du pilote démarre automatiquement.
A-4 Une fenêtre d'installation apparaît. Il vous suffit de cliquer sur "Next" et de suivre les instructions d'installation.
A-4b Lorsque l'écran "Installation Completed" apparaît, cliquez sur "Exit", vous êtes maintenant prêt à vous connecter à internet.

B: Se connecter à Internet

Pour Windows®:
B-1a démarrez votre ordinateur et insérez l'iCON® 451 muni d'une carte SIM dans un port USB libre de votre ordinateur.
B-1b Entrez le code PIN de la carte SIM (cette opération n'est pas nécessaire si vous avez désactivé le code pin sur votre carte SIM).
B-1c Se connecter : Vous voilà prêt à vous connecter sur internet en utilisant l'application GlobeTrotter® Connect dans les outils système : il vous suffit de double-cliquer sur l'application pour l'ouvrir et de cliquer ensuite sur « connect ».

Pour Mac OS®:
B-2a démarrez votre ordinateur et insérez l'iCON® 451 muni d'une carte SIM dans un port USB libre de votre ordinateur.
B-2b Entrez le code PIN de la carte SIM (cette opération n'est pas nécessaire si vous avez désactivé le code pin sur votre carte SIM).
B-2c Se connecter : Ouvrez le dossier application, lancez "GlobeTrotter® Connect for Mac" et cliquez ensuite sur « connect ».

Remarque : Il se peut que vous devez introduire des paramètres de connexion ou choisir manuellement un profil d'opérateur. Veuillez consulter le guide d'utilisation du logiciel pour plus de détails.

C: Indicateur d'état de la LED

C-1 Éteinte : Pas allumé. Rouge fixe : initialisation Intermittente: listo para conectarse (verde: redes 2G; azul: réseaux 3G), Allumée fixe : connecté (Vert : réseaux 2G; Bleu : réseaux 3G), Oscillation (Bleu-Rouge) : une erreur s'est produite (les causes d'erreurs sont expliquées dans le manuel de l'utilisateur).

ES Quick start guide

A: Preparación para usarlo por primera vez
A-1 Retire la cubierta de la ranura del SIM e introduzca la carta SIM en el iCON® 451. Si desea usar el iCON® 451 como memoria USB, debe introducir una tarjeta Micro-SD (no incluida). La ranura para la tarjeta Micro-SD también se encuentra debajo de la cubierta de la ranura del SIM. Introduzca su tarjeta Micro-SD y cierre nuevamente la protección. **¡IMPORTANTE!** ¡No introduzca o retire un SIM o una tarjeta Micro-SD mientras el iCON® 451 está desconectado.
A-2 Inicie su ordenador. Deslice el conector USB hacia pulsante, estrárralo el botón de deslizamiento presionado, hasta que sienta un "clic" y cale en la posición correcta. **¡IMPORTANTE!** Para volver a deslizar el conector USB nuevamente hacia adentro del módem, utilice el mecanismo de deslizamiento. Si empuja con fuerza el conector USB sin deslizarlo el deslizador, podría dañar su iCON® 451.
A-3 Luego introduzca el iCON® 451 en un Puerto USB de su ordenador. Nota: L'iCON® 451 incluye, desde Option®, la exclusiva característica Zero-CD®. Al introducir el dispositivo en su PC, comenzará automáticamente la instalación del software y del controlador.
A-4 Se abrirá la ventana del instalador. Tan solo haga clic "Next" y siga las instrucciones de instalación.
A-4b Cuando aparezca la pantalla de "Installation Completed", haga clic en "Exit" y estará listo para conectarse a Internet.

B: Conexión a Internet

Para Windows®:
B-1a Accienda el computador e introduzca el iCON® 451 con una tarjeta SIM instalada, en un puerto USB libre de su ordenador.
B-1b Ingrese su PIN (código de identificación personal) del SIM (no es necesario si deshabilita el PIN en su tarjeta SIM).
B-1c Conexión: ya está listo para conectarse a Internet a través de la aplicación GlobeTrotter® Connect en el bandeja de herramientas del sistema: tan solo haga doble clic para abrir por completo la aplicación y luego haga clic en "connect".

Para Mac OS®:
B-2a Inicie su computadora e introduzca el iCON® 451, con una tarjeta SIM instalada, en un puerto USB libre de su ordenador.
B-2b Ingrese su PIN (código de identificación personal) del SIM (no es necesario si deshabilita el PIN en su tarjeta SIM).
B-2c Conexión: abra la carpeta de la aplicación, ejecute "GlobeTrotter® Connect for Mac" y luego haga clic en el botón de conexión.

Comentario: puede que tenga que ingresar parámetros de conexión o elegir manualmente un perfil de operador. Consulte más detalles sobre esto en la guía de usuario del software.

C: Indicador de estado LED

C-1 Apagado: sin corriente. Rojo fijo: iniciándose, Intermite: listo para conectarse (verde: redes 2G; azul: redes 3G), Permanente: encendido: conectado (verde: redes 2G; Azul: redes 3G), Parpadeante (azul-rojo): ocurrió un problema (las causas de los problemas pueden controlarse en el manual del usuario).

IT Quick start guide

A: Preparazione per il primo utilizzo
A-1 Rimuovere il coperchio dello slot in cui è alloggiata la carta SIM e inserire quest'ultima nel dispositivo iCON® 451. Se si desidera utilizzare l'iCON® 451 come memory stick è necessario inserire una Micro-SD card (non inclusa). Sotto il coperchio dello slot per la SIM card è presente anche lo slot per la Micro-SD card. Inserire la Micro-SD card e richiudere la protezione. **IMPORTANT!** Inserire o rimuovere la SIM card o la Micro-SD card solo quando l'iCON® 451 è spento.
A-2 Accendere il computer. Tenendo premuto l'apposito pulsante, estrarre il connettore USB finché raggiunge la posizione di arresto. **IMPORTANT!** Per inserire nuovamente il connettore all'interno del modem, utilizzare il meccanismo di scorrimento. Premendo con forza il connettore USB senza sbloccare il meccanismo di scorrimento, l'iCON® 451 potrebbe subire danni.
A-3 Inserire l'iCON® 451 in una porta USB del computer. Nota: il dispositivo iCON® 451 è dotato dell'esclusiva tecnologia Zero-CD® di Option®. Inserendo il dispositivo nel PC, il software e i driver verranno installati automaticamente.
A-4 Si aprirà una finestra di installazione. Fare clic su "Next" e seguire le istruzioni per l'installazione.
A-4b Quando viene visualizzata la schermata "Installation Completed", fare clic su "Exit". E ora possibile connettersi a internet.

B: Connessione a Internet

Per Windows®:
B-1a Accendere il computer e inserire l'iCON® 451, con una SIM card inserita, in una porta USB del computer.
B-1b Inserire il codice PIN della propria SIM card (non necessario se il codice PIN della SIM card è stato disabilitato).
B-1c Connessione: ora è possibile connettersi a Internet mediante l'applicazione GlobeTrotter® Connect. Per avviare l'applicazione fare doppio clic sulla relativa icona situata sulla barra degli strumenti, quindi fare clic sul pulsante "Connetti".

Per Mac OS®:
B-2a Accendere il computer e inserire l'iCON® 451, con una SIM card inserita, in una porta USB del computer.
B-2b Inserire il codice PIN della propria SIM card (non necessario se il codice PIN della SIM card è stato disabilitato).
B-2c Connessione: aprire la cartella delle applicazioni, eseguire "GlobeTrotter® Connect for Mac", quindi fare clic sul pulsante "Connetti".

Nota: potrebbe essere necessario inserire le impostazioni per la connessione o selezionare un operatore manualmente. Per ulteriori dettagli consultare il manuale utente del software.

C: LED indicatore di stato

C-1 Luce spenta: spento; Luce rossa fissa: inizializzazione; Luce lampeggiante: pronto a connettersi (Verde: network 2G; Blu: network 3G); Luce fissa: connesso (Verde: network 2G; Blu: network 3G); Luce tremolante (azzurro-rosso): è verificato un problema (è possibile esaminare la causa del problema nel manuale utente).

NL Quick start guide

A: Voorbereiding voor eerste gebruik
A-1 Verwijder het afdekplaatje van de SIM-sleuf in plaats van SIM-kaart in de iCON® 451. Als u de iCON® 451 wilt gebruiken als geheugenstick moet u een micro SD-kaart plaatsen (niet inbegrepen). De sleuf voor de micro SD-kaart bevindt zich onder hetzelfde afdekplaatje. Schuif de micro SD-kaart in de sleuf en sluit het afdekplaatje. **BELANGRIJK!** Bovenstaande handelingen mag u alleen uitvoeren als de iCON® 451 is uitgeschakeld.
A-2 Start de computer op. Schuif de USB-connector uit, terwijl u de schuifknop ingedrukt houdt, totdat u een klik hoort van de verenging. **BELANGRIJK!** Als u de USB-connector weer in de modem wilt schuiven, moet u het schuifmechanisme gebruiken. Als u hard op de USB-connector drukt zonder dat de schuifknop ingedrukt houdt, totdat u een klik hoort van de verenging, kan dit de iCON® 451 beschadigen.
A-3 Steek nu de iCON® 451 in een USB-sleuf van de computer. Let op: iCON® 451 omvat tevens de unieke functie Zero-CD® van Option®. Als u het apparaat in de pc plaatst, zal de installatie van de software en driver automatisch starten.
A-4 Er wordt een installatievenster geopend. Klik eenvoudig op "Next" en volg de instructies.
A-4b Klik op "Exit" als het scherm "Installation Completed" wordt weergegeven en u kunt surfen op internet.

B: Verbinding maken met internet

Windows®:
B-1a Start de computer op en plaats de iCON® 451 met een geïnstalleerde SIM-kaart in een vrije USB-sleuf van de computer.
B-1b Voer de pincode van de SIM-kaart in (dit is niet nodig als u de pincode hebt uitgeschakeld voor de SIM-kaart).
B-1c Verbinding maken: U bent klaar om een verbinding te maken met internet met behulp van de toepassing GlobeTrotter® Connect bij de systeemhulpmiddelen: dubbelklik er eenvoudig op om de toepassing te openen en klik daarna op "verbinden".

Mac OS®:
B-2a Start de computer op en plaats de iCON® 451 met een geïnstalleerde SIM-kaart in een vrije USB-sleuf van de computer.
B-2b Voer de pincode van de SIM-kaart in (dit is niet nodig als u de pincode hebt uitgeschakeld voor de SIM-kaart).
B-2c Verbinding maken: Open de toepassingsmap, start "GlobeTrotter® Connect for Mac" en klik daarna op de knop "Connect".

Opmerking: Het kan zijn dat u de verbindinginstellingen moet invoeren of handmatig een profiel moet kiezen. Zie de handleiding van de software voor meer informatie.

C: LED statusindicatie

C-1 Uit: Niet ingeschakeld, permanent rood: Initialisatie knipperend: Klaar voor verbinding (Groen: 2G-netwerken; Blauw: 3G-netwerken), permanent aan: Verbonden (groen: 2G-netwerken; blauw: 3G-netwerken), knipperend (blauw-rood): Er heeft zich een probleem voorgedaan (mogelijke oorzaken worden in de gebruikeraanleiding weergegeven).

A-1



A-2



A-3



A-4a



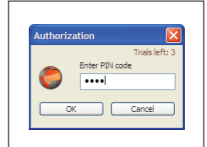
A-4b



B-1a



B-1b



B-1c



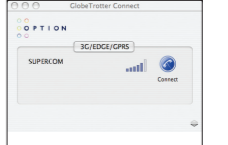
B-2a



B-2b



B-2c



C-1



!CON® 451

EN Safety Precautions

Before using the wireless device, please read the safety precautions carefully so that you can use your wireless device correctly and safely.

- ⚠ Do not expose your wireless device to extreme high or low temperatures.
- 💧 Do not expose your wireless device to water and moisture.
- ✈ Switch off your wireless device in aircrafts. This is to prevent interference with the aircraft control systems.
- ✈ Switch off your wireless device near high-precision electronic devices. The wireless device may affect the performance of such equipment (eg. implanted medical equipment).
- 💣 Do not use your wireless device in a potentially explosive atmosphere.
- ⚠ Do not attempt to disassemble your wireless device or its accessories. Only qualified personnel are allowed to perform service.

ES Precauciones de seguridad

Antes de utilizar el dispositivo inalámbrico, lea estas precauciones de seguridad a fin de poder utilizar su dispositivo inalámbrico de modo correcto y seguro.

- ⚠ No exponga el dispositivo inalámbrico a temperaturas extremadamente altas ni bajas.
- 💧 No exponga su dispositivo inalámbrico al agua ni la humedad.
- ✈ Apague su dispositivo inalámbrico en las aeronaves. Esto es para evitar la interferencia con los sistemas de control de la aeronave.
- ✈ Apague su dispositivo inalámbrico cerca de dispositivos electrónicos de alta precisión. El dispositivo inalámbrico puede afectar el rendimiento de estos equipos (por ejemplo, implantes de equipos médicos).
- 💣 No utilice su dispositivo inalámbrico en una atmósfera potencialmente explosiva.
- ⚠ No intente desmontar su dispositivo inalámbrico ni sus accesorios. Únicamente el personal calificado está habilitado para realizar el servicio.

DE Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie vor der ersten Verwendung des Wireless-Geräts diese Sicherheitshinweise aufmerksam durch.

- ⚠ Setzen Sie Ihr Wireless-Gerät keinen extrem hohen oder niedrigen Temperaturen aus.
- 💧 Schützen Sie Ihr Wireless-Gerät vor Wasser und Feuchtigkeit.
- ✈ Schalten Sie das Wireless-Gerät in Flugzeugen aus, um eine Störung der Fluginstrumente zu vermeiden.
- ✈ Schalten Sie Ihr Wireless-Gerät in der Nähe von elektronischen Hochpräzisionsinstrumenten aus. Das Wireless-Gerät kann den Betrieb dieser Geräte stören (z. B. medizinische Implantate).
- 💣 Verwenden Sie das Wireless-Gerät nicht in einer explosionsgefährdeten Atmosphäre.
- ⚠ Versuchen Sie nicht, das Wireless-Gerät oder Zubehör selbst auseinanderzubauen. Reparaturarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

IT Precauzioni per la sicurezza

Prima di utilizzare il dispositivo wireless, leggere attentamente le istruzioni e precauzioni di sicurezza, in modo da poter utilizzare il dispositivo correttamente e in condizioni di sicurezza.

- ⚠ Non esporre il dispositivo wireless a temperature estremamente basse o elevate.
- 💧 Non esporre il dispositivo wireless all'acqua e all'umidità.
- ✈ Spegnere il dispositivo wireless a bordo di aeromobili. Questa operazione è necessaria per evitare interferenze con i sistemi di controllo del velivolo.
- ✈ Spegnere il dispositivo wireless in prossimità di strumenti elettronici ad alta precisione. Il dispositivo wireless può incidere sul funzionamento di questi strumenti (ad esempio dispositivi medici impiantati).
- 💣 Non utilizzare il dispositivo wireless in atmosfera potenzialmente esplosiva.
- ⚠ Non tentare di smontare il dispositivo wireless o i suoi accessori. Eventuali interventi di assistenza possono essere eseguiti solo da personale qualificato.

FR Instructions de sécurité

Avant d'utiliser l'appareil sans fil, veuillez lire attentivement les instructions de sécurité afin de l'utiliser correctement et sans risque.

- ⚠ N'exposez pas l'appareil sans fil à des températures extrêmes hautes ou basses.
- 💧 N'exposez l'appareil sans fil ni à l'eau ni à l'humidité.
- ✈ Éteignez votre appareil sans fil en avion. Il s'agit d'éviter toute interférence avec les systèmes de contrôle aérien.
- ✈ Éteignez votre appareil sans fil lorsque vous êtes près d'appareils électroniques de haute précision. L'appareil sans fil peut affecter la performance de ces équipements (par exemple d'équipements médicaux implantés).
- 💣 N'utilisez pas l'appareil sans fil dans une atmosphère potentiellement explosive.
- ⚠ N'essayez pas de démonter l'appareil sans fil ou ses accessoires. Seul un personnel qualifié est autorisé à effectuer des interventions sur l'appareil.

NL Veiligheidsvoorzorgen

Gelieve de veiligheidsvoorzorgen aandachtig te lezen voor u het draadloze apparaat gebruikt, zodat u het op de juiste manier en veilig kunt gebruiken.

- ⚠ Stel uw draadloze apparaat niet bloot aan extreem hoge of lage temperaturen.
- 💧 Stel uw draadloze apparaat niet bloot aan water en vocht.
- ✈ Schakel uw draadloze apparaat in vliegtuigen uit, om storingen van de controlesystemen van het vliegtuig te voorkomen.
- ✈ Schakel uw draadloze apparaat uit in de omgeving van gevoelige elektronische apparaten. Het kan de werking van deze apparaten (bijvoorbeeld ingeplante medische apparatuur) storen.
- 💣 Gebruik uw draadloze apparaat niet in een mogelijk explosieve atmosfeer.
- ⚠ Probeer uw draadloze apparaat of zijn accessoires niet te demonteren. Alleen bevoegd personeel mag onderhoud uitvoeren.

Wireless Internet Connectivity Global 3G+ HSPA+ USB with Micro-SD slot.

DA Forholdsregler vedrørende sikkerhed

Før du bruger dit trådløse udstyr skal du læse forholdsreglerne vedrørende sikkerhed omhyggeligt, så du kan bruge dit trådløse udstyr korrekt og sikkert.

- ⚠ Dit trådløse udstyr må ikke udsættes for ekstremt høje eller lave temperaturer.
- 💧 Udsæt ikke dit trådløse udstyr for vand eller fugt.
- ✈ Sluk for dit trådløse udstyr, når du befinder dig i en flyvemaskine. Udstyret kan forstyrre flyvemaskinens kontrolsystemer.
- ✈ Sluk for dit trådløse udstyr i nærheden af højpræcisions elektronisk udstyr. Det trådløse udstyr kan påvirke funktionen af dette udstyr (f.eks. implanteret medicinsk udstyr).
- 💣 Anvend ikke dit trådløse udstyr i en potentielt eksplosiv atmosfære.
- ⚠ Forsøg ikke at skille dit trådløse udstyr eller tilbehør ad. Service må kun udføres af kvalificeret personale.

RU Меры предосторожности

Перед использованием этого беспроводного устройства внимательно прочитайте о мерах предосторожности для того, чтобы использовать устройство правильно и безопасно.

- ⚠ Не подвергайте беспроводное устройство воздействию чрезмерно высокой или низкой температуры.
- 💧 Не подвергайте беспроводное устройство воздействию воды и влаги.
- ✈ Выключайте беспроводное устройство в самолете. Это необходимо, чтобы не вызвать помехи для системы управления самолетом.
- ✈ Выключайте беспроводное устройство вблизи высокоточных электронных устройств. Выключайте беспроводное устройство вблизи высокоточных электронных устройств. Оно может повлиять на работу такого рода оборудования (например, имплантированное в тело человека медицинское устройство).
- 💣 Не эксплуатируйте беспроводное устройство в потенциально взрывоопасной среде.
- ⚠ Не разбирайте беспроводное устройство или аксессуары к нему. Проводить технические обслуживание и ремонт разрешается только квалифицированному персоналу.

SV Säkerhetsföreskrifter

Innan du använder den trådlösa enheten bör du läsa igenom dessa säkerhetsföreskrifter nogga så att du kan använda enheten på ett korrekt och säkert sätt.

- ⚠ Utsätt inte enheten för extremt höga eller låga temperaturer.
- 💧 Utsätt inte enheten för vatten eller fuktighet.
- ✈ Stäng av enheten ombord på flygplan. Annars finns det risk för att enheten stör flygplanets kontrolsystem.
- ✈ Stäng av enheten i närheten av elektroniska enheter med hög precision. Enheten kan påverka prestandan på denna typ av utrustning (t.ex. implanterat medicinsk utrustning).
- 💣 Använd inte enheten i områden med explosionsrisk.
- ⚠ Försök inte att demontera enheten eller dess tillbehör. Endast kvalificerad personal har tillstånd att utföra underhåll.

PL Środki ostrożności

Przed rozpoczęciem używania urządzenia bezprzewodowego należy zapoznać się ze środkami ostrożności, dzięki którym będzie można poprawnie i bezpiecznie z niego korzystać.

- ⚠ Nie należy narażać urządzenia bezprzewodowego na działanie bardzo wysokiej lub niskich temperatur.
- 💧 Nie należy narażać urządzenia na działanie wody i wilgoci.
- ✈ Urządzenie bezprzewodowe musi być wyłączone w samolocie. Może ono zakłócać pracę urządzeń sterujących samolotem.
- ✈ Urządzenie bezprzewodowe musi być wyłączone w pobliżu precyzyjnych urządzeń elektronicznych. Urządzenie może zakłócać pracę takich przyrządów (dotyczy to na przykład precyzyjnych przyrządów medycznych).
- 💣 Nie należy używać urządzenia bezprzewodowego w pomieszczeniach narażonych na wybuch.
- ⚠ Nie wolno rozbierać urządzenia ani żadnych jego akcesoriów. Prace serwisowe mogą wykonywać tylko wykwalifikowane osoby.

NO Forhåndsregler for sikkerhet

Vær vennlig å lese forhåndsreglene for sikkerhet før du bruker den trådløse enheten, slik at er sikker på at du bruker den på riktig og trygg måte.

- ⚠ Ikke utsatt den trådløse enheten din for ekstremt høye eller lave temperaturer.
- 💧 Ikke utsatt den trådløse enheten din for vann eller fuktighet.
- ✈ Slå den trådløse enheten av når du er ombord i fly. Dette er for å forhindre interferens med flyets kontrolsystemer.
- ✈ Slå den trådløse enheten av når du er i nærheten av elektroniske enheter. Den trådløse enheten kan påvirke ytelsen for slikt utstyr (f.eks. implantert medicinsk utstyr).
- 💣 Ikke bruk den trådløse enheten din i potensielt eksplosive områder.
- ⚠ Ikke prøv å demontere hverken enheten eller tilbehør. Service må kun utføres av kvalifisert personell.

FI Varotoimenpiteet

Lue varotoimenpiteet huolellisesti ennen langattoman laitteen käyttöä, jotta käytät laitetta oikein ja turvallisesti.

- ⚠ Älä altista langatonta laitetta erittäin korkealle tai alhaisille lämpötiloille.
- 💧 Älä altista langatonta laitetta vedelle tai kosteudelle.
- ✈ Kätkeäise laitteen virta lentokoneessa. Näin laite ei häiritse lentokoneen ohjausjärjestelmää.
- ✈ Käytä langatonta laitetta räjähäytysriskissä ympäristössä.
- 💣 Älä käytä langatonta laitetta tai sen lisävarusteita.
- ⚠ Älä pura langatonta laitetta tai sen lisävarusteita. Vain valtuutettu henkilökunta saa huoltaa laitteen.

DA Quick start guide

A: Før ibrugtagning

A-1 Tag låget til SIM-porten af og sæt SIM-kortet i /iCON® 451. Hvis du vil bruge /iCON® 451 som memorystick, skal du isætte et Micro-SD-kort (indgår ikke). Micro-SD-kortet sættes også under låget til SIM-porten. Isæt Micro-SD-kortet og luk låget igen. VIKTIGT! SIM- eller Micro-SD-kortet må kun sættes i/drages, når /iCON® 451 er slukket.

A-2 Start computeren. Skub USB-stikket ud ved at holde skydeknapen inde, indtil det klikker i lågestillingen. VIKTIGT! Brug skydeknapen til at skubbe USB-stikket ind i modemet igen. Hvis der trykkes hårt på USB-stikket uden at læse skyderen op, kan /iCON® 451 blive beskadiget.

A-3 Sæt demost /iCON® 451 i en USB-port på computeren. Bemærk: /iCON® 451 omfatter den enestående Zero-CD® funktion fra Option®. Når modemet sættes i computeren, starter installationen af softwaren og driveren automatisk.

A-4 Der åbnes et installationsvindue. Klik på Next (Næste) og følg installationsvejledningen. **A-4b** Når vinduet Installation Completed (Installation fuldført) bliver vist, skal du klikke på Exit (Afslut). Nu kan du oprette forbindelse til internettet.

B: Oprettelse af forbindelse til internettet

Windows®:
B-1a Start computeren og isæt /iCON® 451 med et isat SIM-kort i en ledig USB-port på computeren.

B-1b Indsæt din SIM-pinde ikke nødvendigvis, hvis du har inaktiveret PIN-koden på dit SIM-kort.

B-1c Opret forbindelse: Nu er du klar til at oprette forbindelse til internettet ved hjælp af GlobeTrotter® Connect-programmet på proceslinjen nederst på skærmen: dubbelklik på ikonet for at åbne programmet og klik derefter på Connect (Tilslut).

Mac OS®:
B-2a Start computeren og isæt /iCON® 451 med et isat SIM-kort i en ledig USB-uttag på computeren.

B-2b Indsæt din SIM-pinde ikke nødvendigvis, hvis du har inaktiveret PIN-koden på dit SIM-kort.

B-2c Opret forbindelse: Åbn programappen, start "GlobeTrotter® Connect for Mac" og klik på knappen Connect (Tilslut).

Bemærk: Du skal eventuelt selv indtaste forbindelsesindstillinger eller vælge operatørprofil. Se brugsvejledningen til programmet for nærmere oplysninger herom.

C: Statuslampe
C-1 Stukket: ikke tændt. Konstant rødt: starter. Blinker: Klar til ansluta (Grøn: 2G-netværk, Blå: 3G-netværk).

SV Quick start guide

A: Förbereda inför första användning

A-1 Ta bort luckan över SIM-kortplatsen och sätt i SIM-kortet i /iCON® 451. Om du vill använda /iCON® 451 som minnesenhet måste du sätta i ett Micro-SD-kort (ingår inte). Micro SD-kortplatsen finns också under luckan till SIM-kortplatsen. Skjut in mikroSD-kortet och låg låget igen. VIKTIGT! SIM- eller Mikro-SD-kortet får endast sättas ut/ tas ut när /iCON® 451 är avslätt.

A-2 Starta datorn. Dra ut USB-anslutningen samtidigt som du håller ner skjutknappen tills den låses på plats. VIKTIGT! Använd skjutreglaget för att skjuta tillbaka USB-anslutningen i modemet. Om du pressar hårt på USB-anslutningen utan att frigöra skjutreglaget kan /iCON® 451 skadas.

A-3 Sätt i /iCON® 451 i ett USB-uttag på datorn. OBS! /iCON® 451 inkluderar den unika funktionen Zero-CD® från Option®. När du sätter i enheten i datorn startar installationen av programvara och drivrutin automatiskt.

A-4 Ett installationsfönster öppnas. Klicka på Nästa (Näste) och följ installationsanvisningarna. **A-4b** När skärmen "Installation Completed" visas klickar du på "Exit". Nu kan du ansluta till Internet.

B: Ansluta till Internet

För Windows®:
B-1a Starta datorn och sätt i /iCON® 451 med installerat SIM-kort i en ledig USB-uttag på datorn.

B-1b Ange SIM-kortets PIN-kod (behövs inte om du har inaktiverat PIN-koden).

B-1c Ansluta: Nu kan du ansluta till Internet med programmet GlobeTrotter® Connect i systemfältet: dubbelklicka på ikonet för att öppna programmet och klicka sedan på "connect".

Mac OS®:
B-2a Starta datorn och sätt i /iCON® 451 med installerat SIM-kort i en ledig USB-uttag på datorn.

B-2b Ange SIM-kortets PIN-kod (behövs inte om du har inaktiverat PIN-koden).

B-2c Ansluta: Öppna programappen, kår "GlobeTrotter® Connect for Mac" och klicka sedan på knappen "connect".

Bemärk: Det kan hända att du måste ange anslutningsinställningar eller välja operatörprofil. Se i brugsvejledningen för programvaran för mer information.

C: LED-statusindikator
C-1 Av: Ström ej på, Fast rött ljus: Initierar Blinker: Klar til ansluta (Grön: 2G-netværk, Blå: 3G-netværk), lyserr jektiv. Tikloblet (grön: 2G-netværk, blå: 3G-netværk), flimrar (blått-rött): Ett problem har oppstått (information om mulige årsaker til problem finnes i brukerveiledningen).

NO Quick start guide

A: Forberede førstegangsbruk

A-1 Ta av dekslet som dekker SIM-kortsporet, og sett SIM-kortet inn i /iCON® 451. Hvis du ønsker å bruke /iCON® 451 som en minnepinne, må du sette i et mikroSD-kort (ikke inkludert). Sporet til mikroSD-kortet ligger også under SIM-kortdekslet. Skyv inn mikroSD-kortet, og lukk beskyttelsesdekslet igjen. VIKTIG! SIM- eller Mikro-SD-kortet må kun settes i eller tas ut når /iCON® 451 er avslått.

A-2 Starta datoren. Dra ut USB-anslutningen samtidig som du håller ner skjutknappen tills den låses på plass. VIKTIGT! Använd skjutreglaget för att skjuta tillbaka USB-kontakten tillbaka inn i modemet. Dersom du trycker hårt på USB-kontakten uten å løse opp skyveanordningen, kan du skade /iCON® 451.

A-3 Sett i /iCON® 451 i en USB-port på datamaskinen. Merk: /iCON® 451 inneholder den unike funksjonen Merk: /iCON® 451 inneholder den unike funksjonen Zero-CD® fra Option®. Programvare og drivinstallasjon starter automatisk når du setter enheten inn i datamaskinen din.

A-4 Der åpnes et installasjonsvindu åpnes. Klikk på neste, og følg installasjonsinstruksjonene. **A-4b** Når skjermbildet "Installation Completed" vises, klikker du på "Avslutt", og du er klar til å koble til Internett.

B: Koble til internett

For Windows®:
B-1a Start datamaskinen din, og sett /iCON® 451 med installert SIM-kort inn i en ledig USB-port på datamaskinen.

B-1b Tast inn pin-koden for SIM-kortet ditt (det er ikke nødvendig dersom du har deaktivert pin-kode på SIM-kortet ditt).

B-1c Koble til: Nå er du klar til å koble til internett med tilkoblingsprogrammet GlobeTrotter® Connect som ligger i systemstatusfeltet: bare dobbelt-klikk på det for å åpne programmet, og klikk på "koble til".

Mac OS®:
B-2a Start datamaskinen din, og sett /iCON® 451 med installert SIM-kort inn i en ledig USB-port på datamaskinen.

B-2b Tast inn pin-koden for SIM-kortet ditt (det er ikke nødvendig dersom du har deaktivert pin-kode på SIM-kortet ditt).

B-2c Koble til: Åpne programappen, kjar "GlobeTrotter® Connect for Mac", og klikk på tilkoblingsknappen.

Merknad: Det kan hende at du manuelt må angi tilkoblingsinstillinger eller velge operatørprofil. Se i brugsvejledningen for programvaran for mer informasjon om dette.

C: LED-statusindikator
C-1 Av: Strøm er på, Fast rött ljus: Initierar Blinker: Klar til ansluta (Grön: 2G-netværk, Blå: 3G-netværk), lyserr jektiv. Tikloblet (grön: 2G-netværk, blå: 3G-netværk), flimrar (blått-rött): Ett problem har oppstått (informasjon om mulige årsaker til problem finnes i brukerveiledningen).

RU Quick start guide

A: Подготовка к первому использованию

A-1 Снимите крышку SIM-слота и вставьте SIM-карту в устройство /iCON® 451. Если вы хотите использовать /iCON® 451 как карту памяти, необходимо вставить карту Micro-SD (не входит в комплект). Слот карты Micro-SD также находится под крышкой SIM-слота. Вставьте карту Micro-SD и закройте защитную крышку. ВАЖНЕ! Вставляйте и вынимайте SIM-карту или карту Micro-SD, только когда на устройстве /iCON® 451 не подается питание.

A-2 Включите компьютер. Удерживая полизуикую кнопку нажатой, выдвиньте разъем USB, пока он не заблокируется в положении со щелчком. ВАЖНЕ! Чтобы задвинуть разъем USB в модем, используйте полизуикой механизм. Слишком надавливание на разъем USB без разблокировки полизуика может повредить устройство /iCON® 451.

A-3 Следующее подключение устройства /iCON® 451 до порту USB компьютера. Примечание: В устройстве /iCON® 451 представлена уникальная функция Zero-CD®, разработанная компанией Option®. Коды вы активирует устройство в компьютер, автоматически начнется установка программного обеспечения и драйверов.

A-4 Откроется окно программы установки. Просто нажмите кнопку «Далее» (Next) и выполните инструкции по установке. **A-4b** Когда появится окно «Установка завершена» (Installation Completed), нажмите кнопку Вышла (Exit), затем можно будет подключаться к Интернету.

B: Подключении к Интернету

Для Windows®:
B-1a Включите компьютер и вставьте устройство /iCON® 451 с установленной SIM-картой в свободный USB-порт компьютера.

B-1b Введите PIN-код SIM-карты (не требуется, если вы отключили PIN-код на SIM-карте).

B-1c Подключите. Теперь можно подключаться к Интернету с помощью приложения GlobeTrotter® Connect в системной области. Для этого дважды щелкните значок приложения, чтобы его открыть, а затем нажмите кнопку «Connect» (Подключиться).

Для Mac OS®:
B-2a Включите компьютер и вставьте устройство /iCON® 451 с установленной SIM-картой в свободный USB-порт компьютера.

B-2b Введите PIN-код SIM-карты (не требуется, если вы отключили PIN-код на SIM-карте).

B-2c Подключите. Откройте папу приложения, запустите приложение GlobeTrotter® Connect for Mac, а затем нажмите кнопку подключения.

Примечание: может понадобиться ввести параметры подключения или выбрать профиль оператора вручную. Дополнительные сведения по данной процедуре см. в руководстве пользователя к программному обеспечению.

C: Светодиодный индикатор состояния
C-1 Не горит: Питание не поступает. Горит красным: инициализация. Мигает: можно подключаться (зеленый: сеть 2G, синий: сеть 3G). Горит постоянно: подключено (зеленый: сеть 2G, синий: сеть 3G). Мигает (синий-красный): возникла проблема (причины см. в руководстве пользователя).

PL Quick start guide

A: Przygotowanie do pierwszego użycia

A-1 Zdjąć pokrywę gniazda karty SIM i włożyć kartę SIM do urządzenia /iCON® 451. Aby używać urządzenia /iCON® 451 jako pamięci przenośnej, należy włożyć do niego kartę Micro-SD (sprzedawana oddzielnie). Gniazdo karty Micro-SD znajduje się również pod pokrywą gniazda karty SIM. Włóż kartę Micro-SD i zamknij osłonę. WAŻNE! Kartę SIM lub Micro-SD można wkładać i wyjmować tylko po odłączeniu urządzenia /iCON® 451 od zasilania.

A-2 Włączyc komputer. Wyłączając złącze USB, przytrzymując przycisk wysuwania, do zablokowania złącza w pozycji lukusowej. WAŻNE! Aby włożyć złącze USB z powrotem do modelu, należy użyć mechanizmu wysuwania. Silne naciskanie złącza USB bez odblokowania mechanizmu wysuwającego może uszkodzić urządzenie /iCON® 451.

A-3 Następnie podłączyć urządzenie /iCON® 451 do portu USB komputera. Uwaga: Urządzenie /iCON® 451 posiada unikalną funkcję Zero-CD®, opracowaną przez firmę Option®. Kod wy aktywuje urządzenie w komputerze, automatycznie uruchomi się instalacja oprogramowania i sterownika rozpocznie się automatycznie.

A-4 Zostanie wyświetlone okno instalatora. Wystarczy kliknąć przycisk Dalej i postępować zgodnie z instrukcjami. **A-4b** Po wyświetleniu komunikatu "Instalacja zakończona" (Installation Completed), kliknąć przycisk Zakończ, aby połączyć się z Internetem.

B: Podłączanie do Internetu

System Windows®:
B-1a Włączyc komputer i podłączyć urządzenie /iCON® 451 z zainstalowaną kartą SIM do wolnego portu USB w komputerze.

B-1b Wprowadzić kod PIN (nie wymaga się, jeśli wyłączone blokowanie karty SIM za pomocą kodu PIN).

B-1c Yhteiden muodostaminen: Nyt voit muodostaa Internet-yhteyden käyttämällä järjestelmän työkalupalkista löytyvää GlobeTrotter® Connect sovellusta, avata sovellus kaksiosaisesta valikosta ja napsauttaa sitten "connect" (Yhdistä).

System Mac OS®:
B-2a Włączyc komputer i podłączyć urządzenie /iCON® 451 z zainstalowaną kartą SIM do wolnego portu USB w komputerze.

B-2b Wprowadzić kod PIN (nie wymaga się, jeśli wyłączone blokowanie karty SIM za pomocą kodu PIN).

B-2c Yhteyden muodostaminen: Avaa sovelluskansio, suorita "GlobeTrotter® Connect for Mac", ja napsautaa yhteydenmuodostuspainiketta.

Uwaga: Konieczne może być ręczne wprowadzenie ustawień połączenia lub wybranie profilu operatora. Prosimy zapoznać się z podręcznikiem użytkownika, aby uzyskać więcej informacji na ten temat.

C: Wskazania diody
C-1 Nie świeci: Brak zasilania, Świeci się na czerwono: inicjalizacja. Miga: Stan gotowości (kolor zielony: sieć 2G, kolor niebieski: sieć 3G). Świeci się: Połączenie (kolor zielony: sieć 2G, kolor niebieski: sieć 3G), szybko miga (niebiesko-czerwono): wystąpił problem (przyczyny błędów opisane są w podręczniku użytkownika).

FI Quick start guide

A: Käyttöönotto

A-1 Irrota SIM-korttipaikan kansi ja aseta SIM-kortti /iCON® 451 een. Jos haluat käyttää /iCON® 451:tä muistiikkuna, aseta korttipaikan Micro-SD-kortti (ei sisälly toimitukseen). Myös Micro-SD-korttipaikan sijainti SIM-korttipaikan kannen alla. Työnää Micro-SD-kortti sisään ja sulje kansi. TÄRKEÄÄ! Työnää SIM- tai Micro-SD-kortti laitteeseen tai poistaa se siitä, kun /iCON® 451:iä virta ei ole kytkettyä.

A-2 Käynnistä tietokone. Liu uta USB-liituriin joka pitää samalla liukupainiketta alhaalla, kunnes se napsauttaa lukitusasentoon. TÄRKEÄÄ! Kun liu utat USB-liittimen takaisin modemiin sisään, käyttö liukupainiketta. Jos työntää USB-liittäjä liuja vapauttamatta liukumeکانismin lukusta, /iCON® 451 saattaa vaurioitua.

A-3 Työnää sitten /iCON® 451 tietokoneeseen USB-korttipaikan. Huomaa: /iCON® 451:ssä on Option® in Zero-CD®-ominaisuus. Kun asetat laitteen tietokoneeseen, ohjelmisto ja ajurin asennusta alkavat automaattisesti.

A-4a Kun näkyyvii tuile "Installation Completed" (Asennus valmis)-näyttö, napsautaa "Exit" (Lopeta). Sen jälkeen voit muodostaa Internet-yhteyteen.

B: Internet-yhteyden muodostaminen

Windows®:
B-1a Käynnistä tietokone ja aseta /iCON® 451, johon on asennettu SIM-kortti, tietokoneen vapaaseen USB-korttipaikkaan.

B-1b Syötä SIM-kortin PIN-koodi (ei tarpeen, jos olet poistanut SIM-kortin PIN-koodin käytöstä).

B-1c Yhteyden muodostaminen: Nyt voit muodostaa Internet-yhteyden käyttämällä järjestelmän työkalupalkista löytyvää GlobeTrotter® Connect sovellusta, avata sovellus kaksiosaisesta valikosta ja napsauttaa sitten "connect" (Yhdistä).

Mac OS®:
B-2a Käynnistä tietokone ja aseta /iCON® 451, johon on asennettu SIM-kortti, tietokoneen vapaaseen USB-korttipaikkaan.